

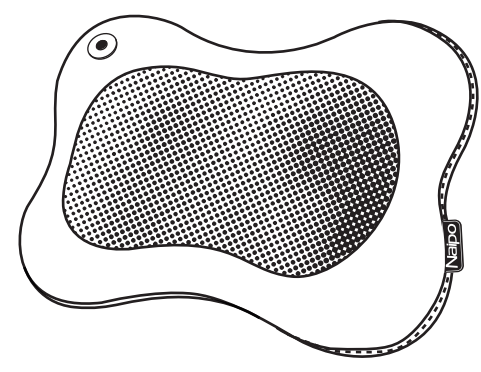
Naipo

Instruction Manual

Shiatsu Pillow Massager with Heat for Back & Neck

Shenzhen Pinlong E-Commerce Co., Ltd.
Web: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com
Add: Huanan City Electronic Trading Building P05
Room 116, Longgang District, Shenzhen, China

Made in China



Model: MGP-129M

Contents

English	01-04
Deutsch	05-08
Français	09-12
Español	13-16
Italiano	17-20

Contents	
English	01-04
Deutsch	05-08
Français	09-12
Español	13-16
Italiano	17-20

EN

This manual should be kept on hand for easy reference. It is your guide to a safe and efficient operation.

Important Safety Instruction

When using the product, all instructions and basic precautions should always be followed, including the following:

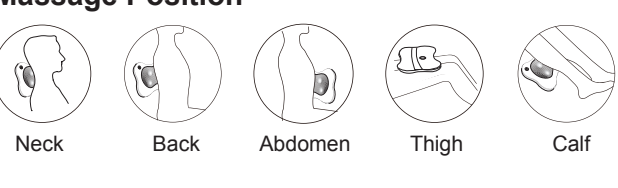
Danger

To reduce the risk of electric shock:
Always unplug this product from the electrical outlet immediately after use and before cleaning.

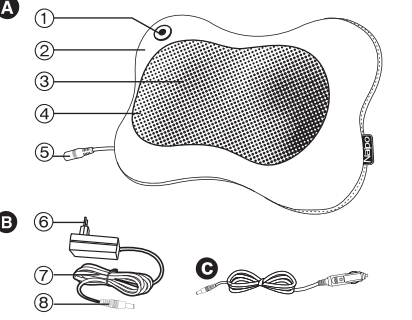
Warning

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:
1) The product should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when it is not used and before putting on or taking off parts.
2) Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
3) Do not carry this product by its supply cord or use cord as a handle.
4) Never operate the product with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
5) Do not drop or insert any object into any opening.
6) Do not use outdoors.
7) Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is administered.
8) To disconnect, switch off all controls and remove plug from outlet.
9) Close supervision is necessary when this appliance is used by, or near children, invalids, or disabled persons to ensure that they do not misuse the product.
10) Keep the cord away from heated surfaces. May cause serious burns. Do not use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation.
11) The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.
12) The appliance must only be supplied at safely extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
13) The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

Massage Position



Name and Function of The Machine Parts



- 1 Main Unit
- 2 Power Switch
- 3 Leather Cover
- 4 Massage Node
- 5 Lattice Cover
- 6 DC Connector
- 7 Power Adaptor
- 8 Plug
- 9 Cord
- 10 Appliance Plug
- 11 Vehicular Car Adaptor

How to Operate

1. Plug in the main plug of the car adaptor.
2. Press the Power Switch once. The product will start its kneading massage and heat therapy for 20 minutes.
3. Press the power switch again. This time, the product will stop its heat therapy while the kneading massage continues.
4. Press power switch and continue pressing for 3 seconds to stop all functions and massage session.

After use: When the product is not use, it should be unplugged.

To clean and maintain the product

- 1. Cleaning**
Before you clean, please make sure that the switch is in the off location, and the power plug has been pulled out from the socket. Please use dry cloth to clean the product.
- 2. Maintenance**
Keep the product clean and far from the wet environment.

Attention

Please do not use benzene or thinner and other aggressive detergents to clean the product or it may fade.

Contact Us

If you need any assistance or support, please contact us. We will do our best to provide you with a viable solution.
Web: www.naipocare.com
Email: support@naipocare.com

Technology parameter

Name: Massage Pillow
Model: MGP-129M
Rated Voltage: DC 12V = 2.5A
Rated Power: 30W

DC 24V is not allowed.

DE

Bewahren Sie dieses Handbuch für eine einfache Anleitung auf.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie den Artikel sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bitte verwenden Sie trockenes Tuch, um das Produkt zu reinigen.


Achtung

Um Stromunfall zu verhindern müssen Sie das Netzkabel von der Steckdose trennen bevor Sie das Gerät reinigen oder benuden.

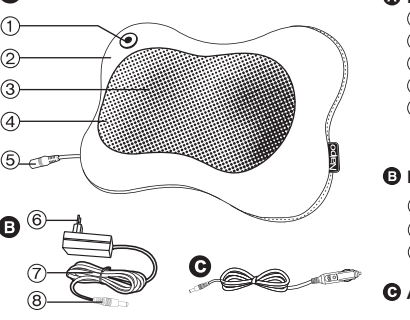
Hinweise

Um Stromunfall zu verhindern:
1) Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn Sie das Massagekissen nicht mehr benutzen.
2) Bei der Benutzung muss das Netzkabel frei gehalten bleiben um Überhitzung zu vermeiden.
3) Halten Sie die Luftöffnungen frei von Fusseln, Haare und dergl-ichen.
4) Vermeiden Sie, dass das Gerät herunterfällt oder einen Stoß abbekommt.
5) Das Massagekissen sollte nicht im Freien verwendet werden.
6) Halten Sie das Gerät von Aerosol und Oxigen fern.
7) Um das Gerät zu benuden einfach das Gerät ausschalten und von der Steckdose entfernen.
8) Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät von Kindern, Invaliden und Senioren verwendet wird.
9) Halten Sie den Ladekabel von heißen Oberflächen fern und verwenden Sie das Gerät nicht an sensiblen Hautstellen.
10) Personen die besonders unempfindlich gegen Wärme reagieren, sollten beim Gebrauch darauf achten sich nicht zu verbrennen.
11) Das Netzkabel sollte nur zur vorbestimmten Voltzahl verwendet.
12) Das Massagekissen bitte immer nur mit Originalnetzelkabel verwenden.

Massage Positionen



Bezeichnung und Funktion



- 1 Massagekissen
- 2 Netzadapter
- 3 Leder-Abdeckung
- 4 Massageknoten
- 5 Gitterbezug
- 6 DC-Verbindung
- 7 Power Adapter
- 8 Stecker
- 9 Kabel
- 10 Netzstecker
- 11 Auto Ladegerät

Gebrauchsanweisung Wie funktioniert es

1. Ziehen Sie den Netzadapter an der Steckdose oder/aus der Steckdose.
2. Nach dem Anschalten wird das Massagekissen etwa 20 Minuten arbeiten. Nur ein mal den Netzschalter drücken wird es massage und erhitzen.
3. Nach ein mal den Netzschalter drücken wird das Massagekissen nur massage, erhitzen wird nicht.
4. Den Netzschalter drücken und halten mindestens 3 Sekunden, dann beenden.

Nach dem Benutzen:

Um Stromunfall zu verhindern müssen Sie das Netzkabel von der Steckdose trennen, nach dem Benutzen.

Reinigung und Wartung

- 1. Reinigung**
Um Stromunfall zu verhindern trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose bevor Sie das Gerät reinigen. Bitte verwenden Sie trockenes Tuch, um das Produkt zu reinigen.
- 2. Wartung**
Halten Sie das Produkt sauber und fern von feuchter Umgebung.

Achtung

Verwenden Sie kein Benzin, Verdünnungsmittel und andere aggressive Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.

Kontakt

Sollten Sie noch Probleme und Fragen haben, können Sie uns gerne direkt kontaktieren.
Web: www.naipocare.com
Email: support@naipocare.com

Technologieparameter

Name: Massage Pillow
Model: MGP-129M
Nennspannung: DC 12V=2.5A
Nennleistung: 30W

DC 24V is not allowed.

FR

Consignes de Sécurité Importantes

Lorsque vous utilisez ce produit, toutes les instructions et les précautions ci-dessous doivent être respectées.

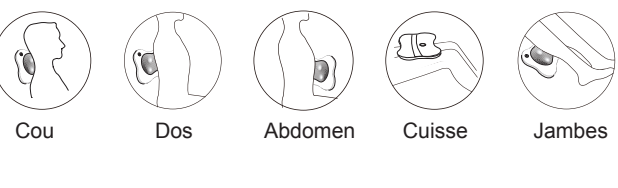
Danger

Pour réduire le risque de l'électrocution:
N'utilisez pas de débrancher la prise électrique après l'utilisation et avant le nettoyage.

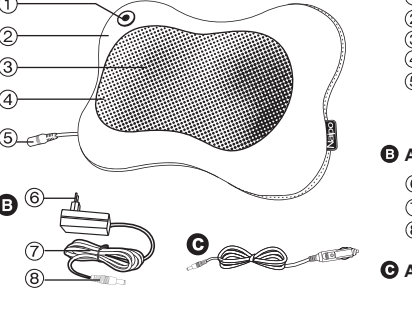
Attention

Afin de réduire le risque de la brûlure, de l'incendie, de l'électrocution ou des blessures personnelles:
1) Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
2) Ne jamais faire fonctionner l'appareil si ses ouvertures d'aération sont obstruées. Veillez à ce que les ouvertures ne soient jamais obstruées par la poussière, de la peluche, des cheveux ou quoi que ce soit risquant de réduire le flux d'air.
3) Ne pas transporter l'appareil en le tenant par son cordon d'alimentation: ce dernier n'est pas une poignée.
4) Évitez pas les orifices de ventilation au cours de l'utilisation. Gardez les ouvertures d'air sans couvert, cheveux et ansai de suite.
5) Ne laissez pas aucune chose tomber dans la surface.
6) Ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
7) Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où des aérosols sont pulvérisés ou de l'oxygène est administré.
8) Pour déconnecter, éteindre tous les contrôleurs et débrancher la fiche de sortie.
9) Le chauffage excessif peut se produire et provoquer un feu, un choc électrique ou des accidents aux personnes.
10) Gardez le cordon loin des surfaces chaudes. Il pourrait causer des brûlures graves. Ne pas l'utiliser sur les zones de peau insensible ou en présence d'une mauvaise circulation.
11) Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudents lors de l'utilisation cet appareil.

Positions de Massage



Noms et Fonctions des Pièces de l'Appareil



- 1 Pièces Principales
- 2 Bouton On/Off
- 3 Couverture en Simli Cuir
- 4 Têtes de massage
- 5 Couverture à carreaux
- 6 Connecteur DC
- 7 Adaptateur d'alimentation
- 8 Prise de courant
- 9 Câble
- 10 Fiche de l'appareil
- 11 Adaptateur de voiture

Comment Manipuler

1. Branchez la fiche d'alimentation ou l'adaptateur de voiture.
2. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation une fois, le produit commença à pétrir et chauffer. Il s'arrête automatiquement au bout de 20 minutes.

Nettoyage et Entretien

- 1. Nettoyage**
Avant le nettoyage, assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt et que la fiche d'alimentation a été retirée de la prise. Veuillez utiliser un chiffon sec pour nettoyer le produit.
- 2. Entretien**
Gardez le produit en propre et loin de l'environnement humide.

Attention

Nous ferons de nos mieux pour vous fournir une solution viable.
Site: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com

Paramètres Techniques

Nom: Massage Pillow
Modèle: MGP-129M
Tension nominale: DC 12V = 2.5A
Puissance nominale: 30W

DC 24V is not allowed.

ES

Este manual debe mantenerse a mano para referencia fácil. Es su guía de la operación segura y eficiente.

Instrucciones de Seguridad Importantes

Al utilizar el producto, todas las instrucciones y precauciones que debe seguir, incluyendo las siguientes:

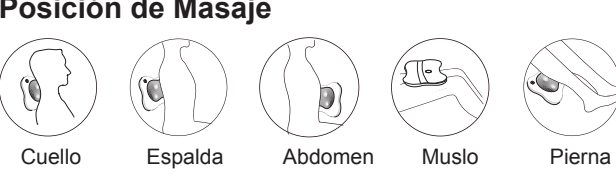
Peligro

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:
Siempre desenchufe el producto de la toma de corriente inmediatamente después del uso y antes de limpiarlo.

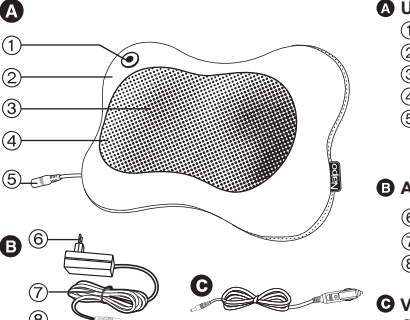
Advertencia

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, choques eléctricos o lesiones a las personas:
1) El producto nunca debe ser dejado sin atención cuando está enchufado. Desenchufe del tomacorriente cuando no se utilize y antes de poner o quitar piezas.
2) No opere bajo la manta o una almohada. El exceso de calor puede ocurrir y causar un incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
3) No lleve este producto por su cable de corriente o utilizar el cordón como mango.
4) Nunca utilice el producto con las aberturas de ventilación bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos, y algo similares.
5) No lo deje caer ni inserte un objeto en ninguna abertura.
6) No lo utilice en el exterior.
7) No lo opere cuando se están usando productos como aerosol (spray) o donde se admistre oxígeno.
8) Para desconectar, apague todos los controles y retire el enchufe del tomacorriente.
9) Se requiere supervisión cuando este aparato está usando por o cerca de niños, invalidos o personas con discapacidad para asegurar que no hacen mal uso del producto.
10) Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Puede causar quemaduras graves. No lo use sobre áreas insensibles de la piel o en presencia de una mala circulación.

Posición de Masaje



Nombre y Función de las Piezas de la Máquina



- 1 Unidad Principal
- 2 Interruptor de potencia
- 3 Cubierta de cuero
- 4 Cabeza de masaje
- 5 Cubierta de rejilla
- 6 Conector DC
- 7 Adaptador de corriente
- 8 Enchufe
- 9 Cable
- 10 Conector
- 11 Vehicular Cargador de coche

Cómo Operar

1. Enchufar el enchufe o el adaptador de coche.

Para Limpiar y Mantener el Producto

- 1. Limpieza**
Antes de limpiar, por favor asegúrese de que el interruptor está en la posición off. Y el cable de alimentación se ha retirado de la tomacorriente. Por favor, use un paño seco para limpiar el producto.
- 2. Mantenimiento**
Mantenga el producto limpio y lejos del ambiente húmedo.

Atención

Por favor asegúrese de que no use gasolina o los y otros detergentes agresivos para limpiar el producto. O el producto puede desvanecerse.

Contactémos

Si necesita ayuda o asistencia, póngase en contacto con nosotros. Hemos nuestro mejor esfuerzo para ofrecerle una solución viable.
Web: www.naipocare.com
Email: support@naipocare.com

Parámetro de la Tecnología

Nombre: Massage Pillow
Modelo: MGP-129M
Tensión Nominal: DC 12V=2.5A
Potencia Nominal: 30W
DC 24V is not allowed.

IT

Importanti istruzioni di sicurezza

Quando si usa il prodotto, tutte le istruzioni e le precauzioni di base devono sempre essere rispettate incluse le seguenti:

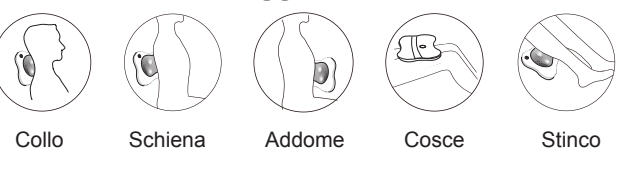
Pericolo

Per ridurre il rischio di shock elettrico:
Staccare sempre la spina dalla presa di corrente subito dopo l'uso e prima di pulirlo.

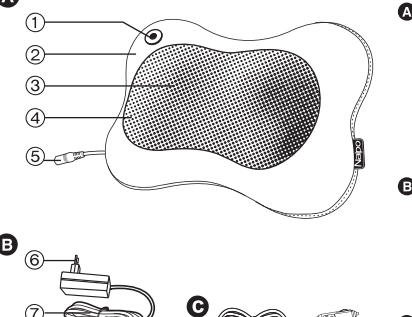
Attenzione

Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, shock elettrici o danni alle persone:
1) Il prodotto non deve mai essere lasciato incustodito quando alimentato. Staccarlo dalla presa della corrente quando non è in uso e prima di accenderlo o smontare delle parti.
2) Non usarlo sotto coperte o cuscini. L'eccessivo surriscaldamento potrebbe causare incendi, shock elettrici o danni alle persone.
3) Non trascinate il prodotto dal filo di alimentazione e non usatelo come maniglia per il trasporto.
4) Non usare mai il prodotto con la presa d'aria bloccata. Tenere le prese lontano dalle fiamme, capelli o simili.
5) Non lasciare o inserire nessun oggetto in nessuna apertura.
6) Non usare all'aperto.
7) Non usare quando vengono usati prodotti aerosol (spray) o quando viene somministrato ossigeno.
8) Per disconnettere, spegnere tutti i controlli e staccare la spina dal muro.
9) L'attenta supervisione è necessaria quando il prodotto è stato usato da o vicino a bambini, o persone con disabilità per evitare usi scorretti.
10) Tenere il cavo lontano da superfici calde. Potrebbe causare gravi ustioni. Non utilizzare su aree cutanee insensibili o di scarsa circolazione.
11) L'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono fare attenzione quando si utilizza.
12) Il prodotto deve essere alimentato solo alla tensione di sicurezza corrispondente a quanto contrassegnato sull'apparecchio.
13) L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito.

Posizioni di massaggio



Nome e funzioni delle varie parti



- 1 Corpo
- 2 Power
- 3 Copertura in Pelle
- 4 Teste di massaggio
- 5 Copertura di rettilo
- 6 Connettore DC
- 7 Adattatore d'alimentazione
- 8 Spina
- 9 Cavo
- 10 Spina del dispositivo
- 11 Veicolare Adattatore per auto

Istruzioni per l'uso

1. Collegare la spina di alimentazione o l'adattatore per auto.
2. Premere una volta l'interruttore, il prodotto inizia la sua terapia di massaggio e calore per 20 minuti.
3. Premere di nuovo l'interruttore. Questa volta, il prodotto fermerà la sua terapia di calore mentre il massaggio continua.

Pulizia e cura del prodotto

- 1. Pulizia**
Prima di pulire il prodotto, assicurarsi che l'interruttore si trovi nella posizione Off e che la presa di alimentazione sia stata estratta dalla presa di corrente. Si prega di utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto.
- 2. Cura del prodotto**
Mantenere il prodotto pulito e lontano da ambienti umidi.

Attenzione

Si prega di non utilizzare benzina o diluenti e altri detergenti aggressivi per pulire il prodotto. Altrimenti il prodotto può scolorirsi.

Contatti

Se avete bisogno di assistenza o di supporto, non esitate a contattarci. Faremo del nostro meglio per fornirvi una soluzione.
Web: www.naipocare.com
Email: support@naipocare.com

Parametri Tecnici

Nome: Massage Pillow
Modello: MGP-129M
Tensione Nominale: DC 12V=2.5A
Potenza Nominale: 30W
DC 24V is not allowed.